

Supplementary Materials for

Precision prevention network: new pathway for supporting women victims of violence

Anna Carannante, Marco Giustini, Emanuele Caredda and Simona Gaudi

Corresponding author:

Simona Gaudi, Dipartimento di Ambiente e Salute, Istituto Superiore di Sanità, Viale Regina Elena 299, 00161 Rome, Italy. E-mail: simona.gaudi@iss.it.

Published on

Ann Ist Super Sanità 2024 Vol. 60, No. 3: 234-238
DOI: 10.4415/ANN_24_03_09

This PDF file includes:

- **Brief Risk Assessment for the Emergency Department (DA-5)**, Italian version from Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana, Serie generale n. 24, 30 January 2018;
- **European Injury Database (EU-IDB) Violence Module** revised;
- **International Trauma Questionnaire (ITQ)**, Italian version available from The International Trauma Consortium, <https://www.traumameasuresglobal.com/itq> (Rossi R, Socci V, Pacitti F, Carmassi C, Rossi A, Di Lorenzo G, Hyland P. The Italian Version of the International Trauma Questionnaire: Symptom and Network Structure of Post-Traumatic Stress Disorder and Complex Post-Traumatic Stress Disorder in a Sample of Late Adolescents Exposed to a Natural Disaster. *Front Psychiatry*. 2022 May 25;13:859877. doi: 10.3389/fpsyt.2022.859877. PMID: 35693953; PMCID: PMC9174511).

Brief Risk Assessment for the Emergency Department (DA-5) - Italian Version

1) La frequenza e/o la gravità degli atti di violenza fisica sono aumentati negli ultimi 6 mesi?

☐Sì ☐No

2) L'aggressore ha mai utilizzato un'arma, o l'ha minacciata con un'arma, o ha tentato di strangolarla?

☐Sì ☐No

3) Pensa che l'aggressore possa ucciderla?

☐Sì ☐No

4) L'ha mai picchiata durante la gravidanza?

☐Sì ☐No

5) L'aggressore è violentemente e costantemente geloso di lei?

☐Sì ☐No

European Injury Database (EU-IDB) Violence Module revised

1. RELAZIONE VITTIMA-AGGRESSORE

- Coniuge o partner
- Genitore
- Altro parente
- Conoscente o amico
- Estraneo
- Altra relazione specificata
- Relazione non specificata

2. SESSO DELL'AGGRESSORE

- Maschio
- Femmina
- Altro-Non noto

3. CLASSE DI ETÀ DELL'AGGRESSORE

- Giovane (15-24 anni)
- Adulto-giovane (25-44 anni)
- Adulto-maturo (45-64 anni)
- Anziano (65+ anni)
- Sconosciuta

4. CONTESTO DELL'AGGRESSIONE

- Violenza sessuale
- Violenza fisica
- Violenza psicologica
- Violenza economica
- Altro

International Trauma Questionnaire (ITQ)

Per favore pensi all'esperienza che le ha causato più problemi o sofferenza e risponda alle domande in relazione a quella esperienza.

Breve descrizione dell'esperienza:

Quando è avvenuta?

- meno di 6 mesi fa
- 6-12 mesi fa
- 1-5 anni fa
- 5-10 anni fa
- 10-20 anni fa
- più di 20 anni fa

Qui sotto sono elencati alcuni problemi che le persone a volte riferiscono in risposta ad eventi di vita traumatici o stressanti. Per favore legga attentamente ogni domanda e poi segni uno dei numeri a destra per indicare quanto è stato/a infastidito/a da tale problema nell'ultimo mese.

0= Per nulla **1=** Poco **2=** Moderatamente **3=** Abbastanza **4=** Molto

ITQ01 Fare sogni inquietanti che riproducono parte dell'esperienza o che sono chiaramente collegati ad essa?	0 1 2 3 4
ITQ02 Nella sua mente si presentano talvolta ricordi o immagini per cui le sembra che l'esperienza stia <i>accadendo di nuovo</i> in quel momento?	0 1 2 3 4
ITQ03 Evitare qualcosa di <i>interno</i> (come pensieri, emozioni, o sensazioni fisiche) che le ricorda l'esperienza?	0 1 2 3 4
ITQ04 Evitare qualcosa di <i>esterno</i> che le ricorda l'esperienza (come persone, luoghi, argomenti di conversazione, oggetti, attività o situazioni)?	0 1 2 3 4
ITQ05 Essere estremamente in allerta, vigile, o sul chi va là	0 1 2 3 4
ITQ06 Sentirsi con i nervi a fior di pelle o spaventarsi facilmente?	0 1 2 3 4
<i>Nel mese scorso i sintomi sopra elencati hanno:</i>	
ITQ07 Influenzato le sue relazioni o la sua vita sociale?	0 1 2 3 4
ITQ08 Influenzato il suo lavoro/scuola o la sua capacità di lavorare/studiare?	0 1 2 3 4
ITQ09 Influenzato qualsiasi altro aspetto importante della sua vita?	0 1 2 3 4
<i>Qui sotto sono elencati problemi o sintomi che qualche volta sperimentano le persone che hanno vissuto eventi stressanti o traumatici. Le domande si riferiscono ai modi in cui lei si sente abitualmente, a quello che abitualmente pensa di sé stesso ed ai modi in cui abitualmente si relaziona con gli altri. Risponda alle seguenti affermazioni pensando a quanto ciascuna di queste sia vera per lei. Quanto è vero questo per lei?</i>	
ITQ10 Quando sono nervoso, ci vuole molto tempo per calmarmi	0 1 2 3 4
ITQ11 Mi sento emotivamente insensibile/anestetizzato o emotivamente spento/a	0 1 2 3 4
ITQ12 Mi sento un fallito/a	0 1 2 3 4
ITQ13 Mi sento senza valore	0 1 2 3 4
ITQ14 Mi sento lontano/a o tagliato/a fuori dalle persone	0 1 2 3 4
ITQ15 È difficile stare emotivamente vicino/a alle persone	0 1 2 3 4
<i>Nell'ultimo mese, riguardo a ciò che pensa di sé stesso, alla sfera emozionale e alle relazioni, i problemi sopraelencati:</i>	
ITQ16 Hanno generato preoccupazioni o difficoltà nelle sue relazioni o nella sua vita sociale?	0 1 2 3 4
ITQ17 Hanno influenzato il suo lavoro o la sua capacità di lavorare?	0 1 2 3 4
ITQ18 Hanno influenzato altri aspetti importanti della sua vita come il ruolo genitoriale, lo studio o altre attività importanti?	0 1 2 3 4